

✠ 聖母聖心堂通訊 ✠

中華民國 107 年五月

283 期

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067 傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634
E-mail》taoyanchurch@hotmail.com 網址》http://tychurch.catholic.org.tw/

神父的話

◎ 張文福

瓜達露貝聖母—美洲的主保—和平之后

1990 年 5 月，教宗若望保祿二世，在墨西哥的瓜達露貝，祝聖一位，聖母曾經在瓜達露貝顯現給他的墨西哥的原住民，蒂雅格（Juan Diego）為聖人。

聖蒂雅格是一位貧窮的墨西哥原住民，他與舅舅一起生活在，墨西哥首都郊區的一座名叫得比洛（Telpetlao）的小村莊內。大約在 16 世紀，一個週六的早晨，他在前往教堂望彌撒的路上，突然聽到悠揚的歌聲從山上響起。他走近時，看到一位漂亮的女子，自稱是聖母瑪利亞。聖母對這一位原住民說：「我想要在這裡建一座聖堂，好讓我可以天主的愛，來關心、支持和保護這裡的人民，使我的人民能認識天主對他們的仁慈。你要去見墨西哥的主教，傳達我的心願，你要相信我，我也會感激你，並降福你。我也要使你成為，是大家所尊敬的人物。」

蒂雅格聽了聖母的話之後，去見主教，但是他悲傷地回到村子裡，因為主教不相信他的話。聖母再一次的向他顯現，並且請他再一次的將聖母的心願，傳達給主教。但是第二次，無論他是如何的懇求，主教仍然不相信。主教對他說：「如果真的是聖母瑪利亞想要我做的，請給我一個徵兆。」蒂雅格就再度悲傷地回到村子裡。此外，主教也偷偷的派人跟蹤蒂雅格。第三次，聖母顯現給蒂雅格，聖母告訴他：「明天來這裡，我會給你一個，主教所要的徵兆。」

第二天，蒂雅格不能赴聖母的約，因為他必須為生病的舅舅找一位醫生。當他穿過那一座山丘時，聖母顯現給他。聖母向他保證，他的舅舅會得到痊癒，聖母指示他不需要去找醫生了，而是前往聖母在第一次向他顯現的小山上。在這一座小山上，聖母會給他許多的美麗鮮花，讓他帶給主教，以做為一個奇蹟。當時正逢冬季，而聖母瑪利亞所顯現的那一座小山上，通常只有像是在沙漠中所生長的荊棘和仙人掌…等植

物。但是，那一天，在小山上有許多盛開的花朵。蒂雅格摘了鮮花獻給聖母，聖母摸了摸花瓣，要求他展開他的外袍，裝滿花朵帶去給主教。

蒂雅格見到主教時，當他打開外袍，想把花朵送給主教時，奇妙的事情發生了，外袍一打開，聖母瑪利亞的形像印在他的外袍內，主教一看到聖母瑪利亞的形像，印在他的外袍內，就相信了蒂雅格所傳達的聖母的話，主教立即出門，來到了聖母向蒂雅格所顯現的那一座小山上。同時，蒂雅格也看到他的舅舅的病已經痊癒了。後來，有許多的病人，也來到那一座小山上，而得到神奇的痊癒。那裡真的發生了許多的奇蹟。於是，一座獻給聖母的聖殿，終於落成了，為了紀念聖母在那一座小山上的顯現，那一座聖殿，被稱為「瓜達露貝聖母聖殿」。

教宗若望保祿二世，在瓜達露貝舉行宣聖彌撒時的講道之中，教宗呼籲墨西哥人民，重振他們的使命。傳教士本身的意思是，傳遞消息給其他的人。就像其他有幸見到聖母顯現的人一樣，蒂雅格也被派遣傳遞消息，經過多次的努力，在聖母的協助之下，當然，蒂雅格能夠說服主教，以完成他的使命。

5 月份是聖母月。瓜達露貝聖母是美洲的主保，也是和平之后。在這 5 月份的聖母月內，我們一起向瓜達露貝聖母，祈求和平之恩、內心的平安、家庭的和樂、社區的安寧、國家及世界的太平。

每一位基督徒都是天主的和平使者，要把愛的訊息傳出去的使者，讓我們偕同聖母，一起將「愛」帶給每一個人。透過在生活之中的見證，將「愛」帶給週遭的人。「博愛精神」運動，是在每一位基督徒的心中強調，只有彼此相愛，彼此寬恕，雖然困難，卻是唯一的工具，來剷除怨恨和暴力，以實現和平。「寬恕」意味著讓某人有機會做錯事，但是，基督徒再一次給了他們一個改正的機會。那麼，如果還有人們不再相信人類的善良，基督徒可以透過「愛」，讓人們相信「愛」的存在，及「愛」的價值。不相信「愛」，那是因為他們曾經受到過傷害，所以，他們不懂得什麼是原諒。當他們看到我們的「愛」及「原諒」時，也可以幫助他們原諒自己、原諒他人。當他們能原諒那一些傷害過他們的人，並原諒自己時，基督徒可以進一步，讓他們跟我們一起把愛傳揚出去，讓這一個世界永遠存在著「愛與和平相處」。

教宗方濟各於 2016 年 2 月 12 日至 18 日，前往墨西哥做牧靈訪問，是為振興墨西哥當地人的精神，與他們一同對抗腐敗和暴力，並為「對話」與「和平」貢獻心力。教宗在訪問墨西哥之前，他透過媒體的連線，

在梵蒂岡聖瑪爾大之家接受《墨西哥通訊社》的訪談時，強調了上述重點，並以他對瓜達露貝聖母的孝愛之情，貫穿這一次訪談的所有問答。

教宗方濟各向墨西哥國家新聞機構《墨西哥通訊社》表示，「我願在墨西哥做一個和平的工具」，與全體墨西哥人民攜手締造和平。「暴力、腐敗和毒品交易猖獗的墨西哥，絕非是我們的瓜達露貝聖母所樂見的墨西哥。我前來墨西哥是為與你們一同祈禱，祈願暴力與腐敗的種種問題，能夠得到解決；我也是來砥礪你們，每一日要對抗腐敗、戰爭、分裂、有組織的犯罪，以及人口販賣。你們必須日復一日地為和平，而非為戰爭而奮鬥。」

教宗強調，「和平是一件手工藝品，是一項日常工作，呈現在教育或輕撫兒童的方式上。這一些是和平的種子，和平源自溫柔與體諒」。教宗指出「對話」的重要性說：「和平的關鍵詞，是領導人之間的對話、與人民的對話，以及民眾的彼此對話。」在家庭和社區中也需要對話，「必須開誠布公地與人交談，傾聽他人的看法，容許別人糾正自己」。教宗警惕「切莫為了賺錢而陷入迷惘，這會使我們一生成為內心戰爭的俘虜，剝奪我們的自由，因為和平才能帶來自由」。為此，教宗鼓勵墨西哥人，向瓜達露貝聖母祈求和平之恩，祈求「內心的平安、家庭的和樂、城市的安寧及國家的太平」。

教宗方濟各極其孝愛瓜達露貝聖母，他曾兩次前往墨西哥的瓜達露貝聖母朝聖地：首次是在1970年代，耶穌會會士聚會時，另一次是睽違20年後，在若望保祿二世教宗的牧靈訪問期間。教宗方濟各吐露道：「我因困難而膽怯時，往往會提醒自己，瓜達露貝聖母對聖蒂雅格所說的：『不要害怕，我不就在這裡嗎？我是你的母親啊！』有時我會在瓜達露貝聖母聖像前注視著她，感受到她是一個照顧、保護子女的母親，把民族和家庭向前推進。她給你輕柔撫慰，將恐懼一掃而空。」教宗坦言，他來羅馬參加教宗選舉會議前不久，還打算在布宜諾斯艾利斯興建一座聖堂獻給聖蒂雅格，因為這一位聖人是花商的主保，而瓜達露貝聖母則是墨西哥的「絢麗之花」。

教宗期望他即將展開的牧靈訪問，能使墨西哥人的精神煥然一新。教宗說道：「我來是為服務你們，為了做你們的信仰的僕役。我是為了服務而成為司鐸，因為我感受到這一項，要為人們的信仰服務的聖召。」教宗表明，這一份信仰必須「走出去，處於日常生活之中，成為公開的信仰。在危機時刻，信仰尤其使人堅強。當今世界確實面臨信仰危機，但是我們同時也享有豐沛的祝福。我們熱切的渴望信仰能走出去，敦促

人成為傳教使徒。信仰不能被封在瓶中，如同一瓶牛奶」。為此，教宗邀請眾人更新信仰，讓信仰走出去，邁步前行，不因衝突而畏懼。「信仰必須啟發我與民同在，儘管它存在著危險」。

教宗幽默地說：「我不會像賢士那樣帶著許多的禮物前來墨西哥，而是以朝聖者的身份前來，尋找墨西哥人所能提供給我的一切。不過你們放心，我不會帶菜籃出門。我來尋找的是你們的信仰財富，好能體驗這信仰財富的感召。你們絕非沒爹沒娘的民族，因為你們有引以為榮的瓜達露貝聖母。一個人或是一個民族，若是不忘記自己的母親，就必能領受無法言喻的財富」。教宗最後引用墨西哥的諺語說：「即使是無神論的墨西哥人，也敬禮瓜達露貝聖母。」

祝大家在 5 月份的聖母月內，平安喜樂。也祝每一位母親，母親節快樂！



📖 聖經金句

◎黃沛洋

我若有先知之恩，又明白一切奧秘和各種知識；我若有全備的信心，甚至能移山，但我若沒有愛，我什麼也不算。

格林多前書 13：2

站在大溪墓園往山下看，徐徐的風吹過來，有一種平安舒暢的心，不覺湧上來。爸媽的塔位安放在這裡真是個好地方，看看四周的環境再聽聽風聲，感覺天主的愛就在這裡陪伴著亡者，那麼的清淨安寧。

回想小時候，爸媽很喜歡帶我們去郊外看風景，媽媽常說要看綠色的草原對視力比較好，所以只要爸爸有空，我們都會全家出遊，坐著柴油火車出遊，到南部玩或是去陽明山，而我最喜歡的是看夕陽，在高處看夕陽是一件很美的享受。

爸媽是來自兩個不同地方成長的人，他們受的教育也不同，一個中文一個日文，組合起來還蠻有趣的，感覺像是異國戀情。在家裡他們互相的交談方就是自己講自己的語言，爸爸是上海話+國語，媽媽是台灣國語+日文和閩南語，因而我們都很習慣家裡是多種語言，但常鬧笑話是常有的事。小時候我們很喜歡吃甜不辣，但是爸爸不知道是什麼，就說是那個東西賣「五元三條」，後來媽媽說是「天ぷら」(天婦羅)...

爸媽從小給我們學音樂，很多人都問我，妳家經濟應該不錯喔，不然怎學得起鋼琴？嗯！這正是一段我想分享的感恩故事：

我有二個姊姊和一個哥哥，那時爸媽只能提供兩位姊姊的學費，別人是一人一小時，她們是兩人一小時，而當她們學了以後，回來彈給我們聽，媽媽做紙鋼琴在桌上畫了鍵盤，我們就一起邊彈邊唱，我們用的是紙鋼琴，所以沒有真正的琴聲，我和妹妹就吵著要彈真正的鋼琴，於是姊姊們就跟老師說這件事，老師聽了馬上說你們都來啊，我四個人一起教，算一人學費，就這樣我和妹妹每天下課就去老師家練鋼琴…。一段時間之後，我們四人的程度不一樣了，但是老師就一人分15分鐘教我們，但其實不止15分鐘，他都很大方的教到我們會為止！就這樣我們把同期的學生們拚過了他們的程度，我們一年的進度抵過別人二年半的進度，而我是超前最多的。

有一天，鋼琴老師說要來家裡見我爸媽，那時爸爸好緊張，他說他要趕快去理個頭髮，看起來比較好看，媽媽說她要去買咖啡請老師喝，這樣比較有禮貌。反正他們都準備好歡迎老師來的方式，而我們當小孩的卻以為老師是要來罵人的，因為小時候如果老師來家裡是一件很嚴重的事情耶，我們反而很害怕。

老師來的那天，特地還帶了水果給我們，因為他知道爸爸一個人賺錢養一家人，很不容易又很辛苦的。他卻很謙卑地說，我只是來拜訪一下，你們看起來很緊張，沒事啦，輕鬆一點。因為我們都坐在客廳裡動也不敢動，哥哥還叫我們不可以出聲音，不可以亂講話，就這樣排排坐…(現在想起來，好好笑喔！)

老師一開口就講起日文，他知道媽媽聽得懂，所以就自然地聊起來了，就這

樣日文中文的聊天，最後老師說，我來目的是要跟你們說：你們家的黃三妹要去念音樂系，不可以讀別的科系，因為她學得很好，其他姐妹們也不錯，只是來不及準備了，當時我嚇死了，老師還叫我去學聲樂，幫我找好老師了，他說那位老師也願意收我半價學費…。

什麼？這是怎麼回事啊？我爸媽聽了非常高興，可是他們說要再討論，因為家裡沒有錢，不知道可不可以念？老師說：你們先討論，但是，黃三妹明天到學校找我，我帶她去見聲樂老師。哈哈！！我就是黃三妹啦（四個女兒中的第三個）。。

人生的際遇真的很奇妙，小時候因為媽媽是出生音樂世家，所以她堅持讓我們每個孩子都學鋼琴，以前不懂，為什麼家裡沒有錢還要學鋼琴呢？小學三年級學校要開音樂班，我也不是什麼有錢人的孩子，卻也被班導推薦進音樂班，同學們都問我爸媽是誰？我不敢回答，是因為我不是學校老師的孩子，也不是有錢人家的孩子。

但是我覺得我爸媽很偉大，為了培養我，他們用心、用愛，在背後默默付出，爸爸因此時常加班，幾乎沒有休息過，媽媽也作手工幫忙家計，爸媽希望我們每個孩子都有專業技能，將來可以養活自己，不會辛苦，他們用心栽培我們，所以我們都有自己的專長，我們在不同職場領域中展現自己。

很巧的是，有幾年我們家出了四個黃老師，有一天媽媽接到電話，對方說要找黃老師，媽媽笑著說，我們有四個，你要找那一個？爸爸在旁邊邊笑邊說，你們就輪流去接吧？哈哈。。

我們在父母的心中永遠都是最好的，我們享受親情，我們要面對愛情，婚姻，職業…各項挑戰都不停的要面對，但只有父母的愛永遠不會改變，他們永遠支持我們，在我們遇到困境或悲傷時，我們都只想回家看看爸媽和他們訴苦，聊天，很多事情都在親情當中慢慢化解了，爸媽是那麼愛我們，我們真的很捨不得他們的離開，這一生最大的福氣就是我們曾經是他們的孩子。

感謝爸媽在我的人生留下了最美好記憶，他們完成了一生的使命，而我們唯一能夠回報給他們的恩情，就是給他們受洗成為基督徒！

親愛的爸爸媽媽我好想念你們，感謝你們的愛和付出，我們永遠懷念你們，永遠愛你們！願天主降福你們永遠在天國享天福，將來我們在天上再見～永遠在一起喔！

P S：在此要特別感謝我的鋼琴和聲樂啟蒙老師：湯德謙老師、林月嬌老師。

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。
- ❖ 107 年五月份填字遊戲問題如下：

直一、那時，人子的記號要出現天上；地上所有的種族，都要哀號，要看見人子帶著威能和大光榮，乘著什麼？
(瑪二四)

直二、他受難以後，用了許多憑據，向他們顯明自己還活著，什麼？發現給他們，講論天主國的事。(宗一)

直三、伯多祿還在說話的時候，忽有什麼？光耀的雲彩遮蔽了他們，並且雲中有聲音說：「這是我的愛子，我所喜悅的，你們要聽從他！」(瑪十七)

直四、主！我們的主！你令他統治你手的造化，將一切放在他的腳下，所有的羊和牛，與什麼？(詠八)

直五、當天亮時，保祿和百夫長他們不認得那陸地，但瞥見一個有岸邊的海灣，於是將錨割斷，棄在海裏，同時鬆開舵繩，拉上什麼？順著風，向岸邊前進。(宗二七)

直六、當耶穌沿著加里肋亞海行走時，看見西滿和西滿的兄弟安德肋如何？耶穌向他們說：「來跟隨我，我要使你們成為漁人的漁夫。」(谷一)

橫 1、聖神催促耶穌到曠野裏去。他如何？之久，受撒殫的試探，與野獸在一起，並有天使服侍他。(谷一)

橫 2、耶穌將什麼？鑰匙交給伯多祿，說：凡你在地上所束縛的，在天上也要被束縛；凡你在地上所釋放的，在天上也要被釋放。(瑪十六)

橫 3、李白 (701 年—762 年)，字太白，唐朝浪漫主義詩人，被後人譽為“詩仙”。有七言絕句《望天門山》：

天門中斷楚江開，碧水東流至此回。兩岸青山相對出，……。第四句？

- ◎ 一〇七年四月份答對者芳名：
黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、龔美雲、王 冀、丁茉莉、董明月、簡月枝、陳 恩、周芷華、莊雅雯、陳美花、林姿琇。

※三月份補增：林姿琇。

一〇七年四月份答案

早	賜	給	了	你	活	水
就		你		是		晶
告		們		默		簾
訴		立		西		動
了		了		亞		微
你		榜	眼			風
們		樣		在	一	起

一〇七年五月份答案卷
填答者姓名：

1	六		四		二		一
					2		
		五		三			
3							

五月份主保教友芳名

主保聖名	日期	性別
達修	5/2	男
雅格伯	5/3	男
斐理伯	5/3	男
庇護	5/5	男
瑪利亞【中華聖母】	5/6	女
安多寧	5/10	男
雅格	5/11	男
若望沉默者	5/13	男
瑪蒂亞	5/14	男
巴斯卦	5/17	男
伯爾納德	5/20	女
國瑞	5/25	男
德蓮	5/25	女
依華	5/26	女
貞德	5/30	女
瑪利亞【聖母訪親】	5/31	女

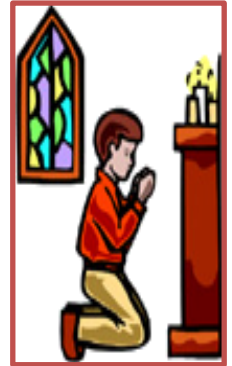
註：凡屬於本月主保之弟兄姐妹，歡迎於主保慶生活動時，主動出列，接受神父降福及教友之祝賀。



五月祈禱及福傳意向

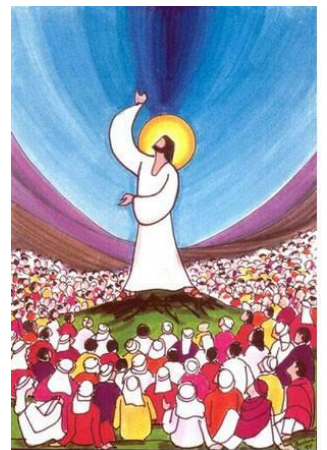
◎禮儀靈修組

- 願特敬玫瑰聖母月，每個家庭、修會及信友團體，為教會福傳、世界和平及保持一男一女家庭制度，持續不斷地誦唸玫瑰經。
- 願政府肯定勞工小螺絲釘的重要性，尊重及制定勞工應得的權益。
- 願婦女在世界各國及各團體中得到尊重，專業的才能獲得發揮及肯定。
- 願天下的媽媽智慧分配時間、體力、精神照顧家庭子女，在每天的付出中體驗到主的恩典。孩童能在和諧、愛的環境中成長。



堂區動態

- ◆ 五月十三日（星期日）舉行五月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 **8:30** 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 **8:30**；週五下午 **19:30**
- ◆ 平日英文彌撒時間表：週三下午 **18:00**
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 **19:00**
- ◆ 聖堂每日彌撒直播網址：<https://www.dropcam.com/p/CLljJg>
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！
慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：
1.時間：每星期日上午十點。
地點：聖母聖心天主堂三樓（桃園市成功路二段 56 號）。
本堂傳道修女：徐謙惠修女
2.時間：每星期日上午 **10:00**；下午 **3:30**；晚上 **7:30**
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。
聯絡人：潘蘭芬修女。電話：**(03) 332-2067、333-1842**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



2018年五月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文主禮 (晚)	主日 8:30 中文主禮 (晨)	主日 10:30 英文主禮	主日 16:00 中文主禮 (午)	主日 17:45 英文主禮	主日 19:00 越文主禮	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭			聖器管理員			感恩祭	主日點心	快訊	招待					
								晚	晨	午				晚	晨	午	晚	晨	午	晚	晨	午									
六日	復活期第六主日	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮有進	萬玉芬	彭美娟	林翠玲	何振碩	張皓植	鄭惟心	何錦繡	黃玉潔	吉他團	陳美金	楊維宸	賴嘉民	李冠毅	鄭惟心	戴昕禹	牟曉君	胡月娥	張風蓮	楊萬益	的家庭	張又千	陳瑞成	車林	
								送聖體員：黃沛洋、唐美麗																							
十三日	耶穌升天節	蔡銘勝	陳盛龍	蔡銘勝	蔡銘勝	蔡銘勝	阮保祿	牟曉君	陳思穎	黃偉芳	吳聖儒	邱柏訊	高湘琳	吉他團	吉他團	陳皓	李冠毅	賴安琪	賴佳蘭	何振穎	何振碩	阮紅忠	胡月娥	盧芸青	林志仁	的家庭	王文英	林姿瑛	林詩		
								送聖體員：車林、王菊春																							
二十日	聖神降臨節	蔡銘勝	郭維夏	蔡銘勝	蔡銘勝	蔡銘勝	阮文雄	王者欣	黃曉晴	連心威	吳承翰	胡月娥	劉文雅	江惠宜	林美加	吉他團	邱柏融	廖采恩	廖采威	蘇靜涵	張振碩	何振穎	張嘉	張嘉	蔡阿貴	高湘琳	汪校華	王三華	蔡阿貴	林明德	方建中
								送聖體員：黃沛洋、呂秀香																							
二十七日	天主聖三節	張文福	陳盛龍	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	王者欣	連心威	黃曉晴	譚澤鴻	黃秋英	謝賢君	江惠宜	林美加	吉他團	陶青青、翁素芬	藍琪	藍嵐	李東榮	葉東榮	馮天恩	彭佳蘭	阮紅忠	周芷華	張風蓮	鄭昌濱	的家庭	朱順香	李自簡	李梁君
								送聖體員：車林、徐修女																							

- ◆ 聯絡人：周小婉姊妹 0920-561-615 王菊春姐妹 0975-569-637
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前10分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。

